



## Asamblea General

Distr. general  
7 de febrero de 2001  
Español  
Original: inglés

---

### Quincuagésimo quinto período de sesiones

#### Quinta Comisión

Tema 153 a) del programa

**Aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz: financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz**

### **Necesidades presupuestarias de cada operación de mantenimiento de la paz para el período comprendido entre el 1° de julio de 2000 y el 30 de junio de 2001**

#### **Nota del Secretario General**

1. Conforme a lo dispuesto en el párrafo 8 de la sección I de la resolución 49/233 A de la Asamblea General, de 23 de diciembre de 1994, en la nota del Secretario General de 8 de mayo de 2000 (A/C.5/54/61) se presentó información sobre las estimaciones iniciales de las necesidades presupuestarias de todas las operaciones de mantenimiento de la paz en curso para el período de 12 meses comprendido entre el 1° de julio de 2000 y el 30 de junio de 2001 (2.072.562.000 dólares)
2. En la presente nota se actualiza la información presupuestaria consignada en la nota mencionada y se reflejan las consignaciones, las sumas por las cuales se autorizó a contraer obligaciones y los prorrateos entre los Estados Miembros dispuestos por la Asamblea General hasta el 23 de diciembre de 2000, fecha en que concluyó la parte principal de su quincuagésimo quinto período ordinario de sesiones, respecto de todas las operaciones de mantenimiento de la paz en curso en relación con el período comprendido entre el 1° de julio de 2000 y el 30 de junio de 2001, incluidas las necesidades de la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz y la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi. Como se ve en el cuadro (anexo), el total señalado por la Asamblea General asciende hasta la fecha a unos 2.400 millones de dólares en cifras brutas.
3. Con respecto a la Misión de las Naciones Unidas en Etiopía y Eritrea (MINUEE), en su informe de fecha 4 de diciembre de 2000 (A/55/666), el Secretario General presentó un presupuesto por la suma de 199.075.800 dólares en cifras brutas en relación con el período comprendido entre el 31 de julio de 2000 y el 30 de junio de 2001. La Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, en su informe provisional de fecha 13 de diciembre de 2000 (A/55/688), recomendó

que la Asamblea General diera autorización para contraer obligaciones por la suma de 150 millones de dólares en cifras brutas, a la espera de que la Comisión Consultiva presentara su informe detallado a la Asamblea en marzo de 2001, en la primera parte de la continuación de su quincuagésimo quinto período de sesiones. En su resolución 55/237, de 23 de diciembre de 2001, la Asamblea General dio autorización para contraer obligaciones por la suma de 150 millones de dólares en cifras brutas y dispuso el prorrateo de esa suma entre los Estados Miembros. Con sujeción a las recomendaciones que formule la Comisión Consultiva en su próximo informe detallado, la Asamblea tendrá que terminar de aprobar la plena financiación de la MINUEE.

4. Con respecto a la Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona (UNAMSIL), en su resolución 54/241 B, de 15 de junio de 2000, la Asamblea General aprobó un presupuesto para la Misión de 504.399.051 dólares en cifras brutas (incluida la parte correspondiente a la Misión de los gastos de la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi y de la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz) en relación con el período comprendido entre el 1° de julio de 2000 y el 30 de junio de 2001. El presupuesto se basaba en una dotación de 11.100 efectivos militares. No obstante, el Consejo de Seguridad en su resolución 1299 (2000), de 19 de mayo de 2000, aprobó para la Misión una dotación revisada de 13.000 efectivos militares. Las necesidades inmediatas relacionadas con esa ampliación se han atendido con cargo a los recursos aprobados inicialmente a la espera de que se presenten las necesidades presupuestarias revisadas a la Asamblea General en la primera parte de la continuación de su quincuagésimo quinto período de sesiones. A ese respecto, se prevé que los recursos adicionales necesarios serán del orden de los 95 millones de dólares.

5. En cuanto a la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL), en su resolución 55/180, de 19 de diciembre de 2000, la Asamblea General aprobó un presupuesto revisado de 225.715.700 dólares en cifras brutas, incluidas las contribuciones voluntarias presupuestadas en especie, para la Fuerza respecto del período comprendido entre el 1° de julio de 2000 y el 30 de junio de 2001. El presupuesto revisado se calculó respecto de una dotación de 7.900 efectivos militares aprobada por el Consejo de Seguridad en una declaración de su Presidente formulada el 23 de mayo de 2000 (S/PRST/2000/18). No obstante, una vez que la Asamblea había adoptado esa medida financiera, se confirmó que el despliegue presupuestado de dos batallones a comienzos de 2001 no tendría lugar. Además, habida cuenta del informe del Secretario General al Consejo de Seguridad de fecha 22 de enero de 2001 sobre la FPNUL (S/2001/66), el Consejo, en su resolución 1337 (2001), de 30 de enero de 2001, decidió que el personal militar de la FPNUL volviera a disponer de la capacidad de 4.500 efectivos a más tardar el 31 de julio de 2001, lo que incluiría tener en cuenta la próxima rotación de los batallones. En vista de esos acontecimientos, la Secretaría, por propia iniciativa, ha reducido de inmediato los recursos presupuestarios recién aprobados por la Asamblea General en 26.437.900 dólares, hasta un total de 199.277.800 dólares. Esa reducción entraña la eliminación de varios nuevos puestos civiles que se había autorizado. Se está preparando un informe del Secretario General que representará a la Asamblea General en la primera parte de la continuación de su quincuagésimo quinto período de sesiones en el que se recomendará que la Asamblea reduzca su presupuesto aprobado de la FPNUL para el período a la suma de 199.277.800 dólares.

6. Con respecto a la Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo, en su resolución 54/260 A, de 7 de abril de 2000, la Asamblea General autorizó al Secretario General a contraer obligaciones por la suma de 200 millones de dólares en cifras brutas así como a prorratear esa suma entre los Estados Miembros, en relación con el período comprendido entre el 6 de agosto de 1999 y el 30 de junio de 2000. Posteriormente, en su resolución 54/260 B, de 15 de junio de 2000, la Asamblea dividió la suma en 58.681.000 dólares en cifras brutas para el período comprendido entre el 6 de agosto de 1999 y el 30 de junio de 2000 y 141.319.000 dólares en cifras brutas para el período comprendido entre el 1° de julio de 2000 y el 30 de junio de 2001. El informe detallado del Secretario General sobre las necesidades presupuestarias de la MONUC en relación con el período en curso (comprendido entre el 1° de julio de 2000 y el 30 de junio de 2001) aún no se ha sometido al examen de la Asamblea General en la continuación de su quincuagésimo quinto período de sesiones. Acaba de regresar de la República Democrática del Congo un equipo de evaluación de las necesidades enviadas por el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz. Sobre la base de las evaluaciones del equipo, se están preparando estimaciones detalladas de los recursos necesarios. Por el momento no se sabe si esas estimaciones entrañarán una solicitud a la Asamblea General de recursos financieros adicionales en exceso de la suma de 141,3 millones de dólares por la que se autorizó a contraer obligaciones y cuyo prorrateo se dispuso.

7. Sobre la base de la información presentada en los párrafos 3 a 6 *supra*, el presupuesto total que la Asamblea General podría aprobar al concluir la continuación de su quincuagésimo quinto período de sesiones para todas las operaciones de mantenimiento de la paz en relación con el período comprendido entre el 1° de julio de 2000 y el 30 de junio de 2001 podría ser del orden de los 2.600 millones de dólares.

8. De conformidad con la sección I de la resolución 49/233 A, se presentará a la Asamblea General en mayo de 2001 información consolidada acerca de las propuestas relativas a las necesidades presupuestarias de las operaciones de mantenimiento de la paz en relación con el período comprendido entre el 1° de julio de 2001 y el 30 de junio de 2002.

## Anexo

**Necesidades presupuestarias de las operaciones de mantenimiento de la paz para el período comprendido entre el 1° de julio de 2000 y el 30 de junio de 2001 aprobadas por la Asamblea General en la segunda parte de la continuación de su quincuagésimo cuarto período de sesiones (junio de 2000) y en su quincuagésimo quinto período ordinario de sesiones (diciembre de 2000)**

(En miles de dólares EE.UU.)

| <i>Gastos por categoría</i>                               | <i>UNOMIG<br/>(1)</i> | <i>UNMIBH<br/>(2)</i> | <i>UNMIK<br/>(3)</i> | <i>UNFICYP<br/>(4)</i> | <i>UNDOF<br/>(5)</i> | <i>UNIFIL<br/>(6)</i> | <i>UNIKOM<br/>(7)</i> | <i>UNTAET<br/>(8)</i> | <i>MINURSO<br/>(9)</i> | <i>MONUA<br/>(10)</i> | <i>MINURCA<br/>(11)</i> | <i>UNAMSIL<br/>(12)</i> | <i>MONUC<br/>(13)</i> | <i>UNMEE<br/>(14)</i> | <i>Total<br/>(15)</i> |
|-----------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|------------------------|----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|------------------------|-----------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| 1. Gastos de personal militar                             | 4 863 200             | 1 825 400             | 7 881 500            | 22 456 700             | 18 746 300           | 139 640 100           | 24 647 000            | 230 940 500           | 7 450 200              | —                     | —                       | 353 553 700             | 10 672 700            | 40 941 100            | 863 618 400           |
| 2. Gastos de personal civil                               | 12 785 400            | 114 695 100           | 323 051 100          | 9 341 000              | 5 158 000            | 29 234 700            | 13 071 200            | 191 491 600           | 24 975 900             | 130 500               | 73 200                  | 35 073 000              | 3 874 300             | 14 170 600            | 777 125 600           |
| 3. Gastos operacionales                                   |                       |                       |                      |                        |                      |                       |                       |                       |                        |                       |                         |                         |                       |                       |                       |
| Locales y alojamiento                                     | 1 072 500             | 3 562 000             | 10 137 100           | 1 253 600              | 1 523 700            | 8 602 700             | 1 322 200             | 8 467 600             | 554 600                | —                     | —                       | 6 106 600               | 10 987 900            | 12 020 100            | 65 610 600            |
| Reparaciones de la infraestructura                        | 200 000               | 100 000               | —                    | 219 000                | —                    | —                     | 38 000                | 9 400 000             | 30 000                 | —                     | —                       | —                       | 1 260 000             | 220 000               | 11 467 000            |
| Operaciones de transporte                                 | 3 398 400             | 6 964 600             | 13 728 800           | 1 462 400              | 5 820 600            | 20 925 600            | 3 152 900             | 13 536 800            | 1 285 200              | —                     | —                       | 14 730 700              | 38 004 800            | 15 546 900            | 138 557 700           |
| Operaciones aéreas                                        | 2 437 700             | 2 788 300             | 6 130 400            | 1 214 100              | —                    | 2 182 500             | 2 908 100             | 55 210 100            | 4 947 800              | —                     | —                       | 43 599 400              | 13 477 000            | 15 536 700            | 150 432 100           |
| Operaciones navales                                       | —                     | —                     | —                    | —                      | —                    | —                     | 108 300               | 2 035 900             | —                      | —                     | —                       | —                       | —                     | —                     | 2 144 200             |
| Comunicaciones                                            | 771 100               | 5 431 500             | 19 782 400           | 864 500                | 481 700              | 4 711 300             | 787 300               | 14 884 100            | 1 052 100              | —                     | —                       | 1 771 200               | 28 849 800            | 17 128 500            | 96 515 500            |
| Equipo de otro tipo                                       | 482 700               | 2 290 400             | 20 345 800           | 656 800                | 866 200              | 6 341 600             | 642 200               | 4 862 300             | 1 389 500              | —                     | —                       | 903 600                 | 19 206 600            | 11 402 500            | 69 390 200            |
| Suministros y servicios                                   | 577 100               | 3 675 700             | 17 628 500           | 1 784 800              | 1 367 400            | 8 176 500             | 1 080 800             | 10 319 700            | 1 032 200              | —                     | 29 600                  | 16 818 100              | 9 981 700             | 4 969 000             | 77 441 100            |
| Fletes aéreo y de superficie                              | 230 000               | 150 000               | 1 800 000            | 82 000                 | 181 000              | 1 388 300             | 50 000                | 1 500 000             | 37 300                 | —                     | —                       | 62 400                  | 4 612 800             | 14 003 000            | 24 096 800            |
| 4. Otros programas                                        | 73 000                | 472 200               | 1 567 900            | 39 300                 | 50 400               | 123 000               | 15 000                | 3 403 000             | 18 000                 | —                     | —                       | 346 900                 | 5 000                 | 2 281 800             | 8 395 500             |
| 5. Contribuciones del personal                            | 1 508 700             | 8 044 800             | 27 946 500           | 1 665 600              | 751 400              | 4 209 400             | 1 995 000             | 16 948 400            | 3 838 800              | 13 000                | 13 000                  | 3 760 800               | 386 400               | 1 779 800             | 72 861 600            |
| 6. Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas) | —                     | —                     | —                    | —                      | —                    | 180 000               | —                     | —                     | —                      | —                     | —                       | —                       | —                     | —                     | 180 000               |
| <b>Estimaciones en cifras brutas</b>                      | <b>28 399 800</b>     | <b>150 000 000</b>    | <b>450 000 000</b>   | <b>41 039 800</b>      | <b>34 946 700</b>    | <b>225 715 700</b>    | <b>49 818 000</b>     | <b>563 000 000</b>    | <b>46 611 600</b>      | <b>143 500</b>        | <b>115 800</b>          | <b>476 726 400</b>      |                       | <b>2 066 517 300</b>  |                       |

| <i>Gastos por categoría</i>                                                                 | <i>UNOMIG<br/>(1)</i> | <i>UNMIBH<br/>(2)</i> | <i>UNMIK<br/>(3)</i> | <i>UNFICYP<br/>(4)</i> | <i>UNDOF<br/>(5)</i> | <i>UNIFIL<br/>(6)</i> | <i>UNIKOM<br/>(7)</i> | <i>UNTAET<br/>(8)</i> | <i>MINURSO<br/>(9)</i> | <i>MONUA<br/>(10)</i> | <i>MINURCA<br/>(11)</i> | <i>UNAMSIL<br/>(12)</i> | <i>MONUC<br/>(13)</i> | <i>UNMEE<br/>(14)</i>  | <i>Total<br/>(15)</i>   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|------------------------|----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|------------------------|-----------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------------|------------------------|-------------------------|
| 7. Sumas prorrateadas acreditadas para la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi | 222 865               | 1 177 285             | –                    | 322 085                | 274 295              | 1 089 216             | 391 038               | –                     | 365 778                | 1 138                 | 530                     | 3 741 370               | –                     | –                      | 7 585 600 <sup>b</sup>  |
| 8. Sumas prorrateadas acreditadas para la cuenta de apoyo                                   | 1 425 532             | 7 530 382             | –                    | 2 060 180              | 1 754 501            | 6 967 059             | 2 501 232             | –                     | 2 339 659              | 7 278                 | 3 396                   | 23 931 281              | –                     | 9 190 200 <sup>a</sup> | 67 710 700 <sup>c</sup> |
| <b>Subtotal</b>                                                                             | <b>30 048 197</b>     | <b>158 707 667</b>    | <b>450 000 000</b>   | <b>43 422 056</b>      | <b>36 975 496</b>    | <b>233 771 975</b>    | <b>52 710 270</b>     | <b>563 000 000</b>    | <b>49 317 037</b>      | <b>151 916</b>        | <b>119 726</b>          | <b>504 399 051</b>      | <b>–</b>              | <b>9 190 200</b>       | <b>2 131 813 600</b>    |
| Suma autorizada sujeta a prorrateo para contraer obligaciones                               | –                     | –                     | –                    | –                      | –                    | –                     | –                     | –                     | –                      | –                     | –                       | –                       | –                     | 141 319 000            | 291 319 000             |
| <b>Subtotal</b>                                                                             | <b>–</b>              | <b>–</b>              | <b>–</b>             | <b>–</b>               | <b>–</b>             | <b>–</b>              | <b>–</b>              | <b>–</b>              | <b>–</b>               | <b>–</b>              | <b>–</b>                | <b>–</b>                | <b>–</b>              | <b>141 319 000</b>     | <b>291 319 000</b>      |
| <b>Total</b>                                                                                | <b>30 048 197</b>     | <b>158 707 667</b>    | <b>450 000 000</b>   | <b>43 422 065</b>      | <b>35 975 496</b>    | <b>233 771 975</b>    | <b>52 710 270</b>     | <b>563 000 000</b>    | <b>49 317 037</b>      | <b>151 916</b>        | <b>119 726</b>          | <b>504 399 051</b>      | <b>141 319 000</b>    | <b>159 190 200</b>     | <b>2 423 132 600</b>    |

<sup>a</sup> En relación con la aplicación inicial de las recomendaciones del informe del Grupo sobre las Operaciones de Paz de las Naciones Unidas.

<sup>b</sup> Después de tener en cuenta el saldo no comprometido de 1.731.800 dólares correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 1998 el 30 de junio de 1999.

<sup>c</sup> Después de tener en cuenta el saldo no comprometido de 2 179.400 dólares al período comprendido entre el 1° de julio de 1998 y el 30 de junio de 1999.

#### Abreviaturas:

UNOMIG, Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia  
 UNMIBH, Misión de las Naciones Unidas en Bosnia y Herzegovina  
 UNMIK, Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo  
 UNFICYP, Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre  
 UNDOF, Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación  
 UNIFIL, Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano  
 UNIKOM, Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait  
 UNTAET, Administración de Transición de las Naciones Unidas para Timor Oriental  
 MINURSO, Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental  
 MONUA, Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Angola  
 MINURCA, Misión de las Naciones Unidas en la República Centroafricana  
 UNAMSIL, Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona  
 MONUC, Misión de Observadores de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo  
 UNMEE, Misión de las Naciones Unidas en Etiopía y Eritrea